

## TERCER PROTOCOLO MODIFICATORIO DEL PROTOCOLO ADICIONAL AL ACUERDO MARCO DE LA ALIANZA DEL PACÍFICO

La República de Chile, la República de Colombia, los Estados Unidos Mexicanos y la República del Perú, en lo sucesivo denominados "las Partes".

**EN EL MARCO** de sus compromisos en el ámbito de la Alianza del Pacífico:

**PROPICIANDO** una mayor vinculación con otras regiones, con motivo de promover la integración económica:

**CONSIDERANDO** que el Capítulo 4 (Reglas de Origen y Procedimientos Relacionados con el Origen) del Protocolo Adicional al Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico, en lo sucesivo denominado "Protocolo Adicional", establece disposiciones de acumulación únicamente entre sus Partes;

**CONSCIENTES** de la necesidad de otorgar la posibilidad de extender las disposiciones de acumulación contenidas en el Capítulo 4 (Reglas de Origen y Procedimientos Relacionados con el Origen) del Protocolo Adicional a los materiales originarios de un Estado Asociado a la Alianza del Pacífico, en lo sucesivo denominado "Estado Asociado", así como su verificación:

**CONSIDERANDO** que la Comisión de Libre Comercio es el órgano encargado de velar por el cumplimiento y la correcta aplicación de las disposiciones del Protocolo Adicional;

Han acordado modificar el Protocolo Adicional al Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico, suscrito en Cartagena de Indias, D. T. y C., República de Colombia, el 10 de febrero de 2014, en los siguientes términos:

### ARTÍCULO I

#### *Modificaciones al Artículo 4.1 (Definiciones)*

Incorporar al Artículo 4.1 (Definiciones) del Protocolo Adicional, la siguiente definición:

*"Estado Asociado significa aquel Estado con el cual todas las Partes celebren un acuerdo comercial regional por medio del cual se establezca una zona de libre comercio, de conformidad con el artículo XXIV del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994, dicho acuerdo deberá estar en vigor, atendiendo a las cláusulas que para tal efecto el mismo establezca."*



**ARTÍCULO 2***Modificaciones al Artículo 4.8 (Acumulación)*

Incorporar al Artículo 4.8 (Acumulación), los siguientes párrafos:

“4. Los materiales originarios del territorio de una o más de las Partes, incorporados en una mercancía producida en el territorio de un Estado Asociado, serán considerados como originarios del territorio de ese Estado Asociado, siempre que cumplan con los Requisitos Específicos de Origen y con las disposiciones aplicables del Capítulo de Reglas de Origen y Procedimientos relacionados con el Origen establecidas en el acuerdo entre dicho Estado Asociado y las Partes.

5. Los materiales originarios del territorio de un Estado Asociado, incorporados en una mercancía producida en el territorio de una Parte, serán considerados originarios del territorio de esa Parte, siempre que cumplan con los Requisitos Específicos de Origen y con las disposiciones aplicables del Capítulo de Reglas de Origen y Procedimientos relacionados con el Origen establecidas en el acuerdo entre dicho Estado Asociado y las Partes.

6. Los párrafos 4 y 5 aplicarán si el acuerdo entre el Estado Asociado y las Partes:

- (a) incluye la acumulación descrita en dichos párrafos;
- (b) al momento de la acumulación, los materiales originarios y la mercancía están sujetos a un arancel aduanero de 0%, de conformidad con el cronograma de desgravación arancelaria establecido tanto en dicho acuerdo como en el presente Protocolo Adicional, y
- (c) se encuentra en vigor.”

**ARTÍCULO 3***Modificaciones al Artículo 4.26 (Consultas y Procedimientos para la Verificación de Origen)*

Incorporar al Artículo 4.26 (Consultas y Procedimientos para la Verificación de Origen), el siguiente párrafo:

“20. No obstante lo establecido en este Artículo, en caso de aplicar los párrafos 4 y 5 del Artículo 4.8 de este Protocolo Adicional, cuando la autoridad competente para la verificación de origen de la Parte importadora realice una verificación en términos del presente Artículo, podrá verificar el origen de los materiales acumulados de conformidad con las disposiciones específicas acordadas entre las Partes y el Estado Asociado.”

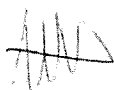


**ARTÍCULO 4**  
*Entrada en Vigor*

El presente Protocolo Modificador entrará en vigor de conformidad con lo dispuesto en el Artículo 19.4 (Enmiendas) del Protocolo Adicional.

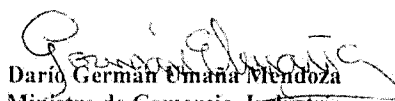
Suscrito en la Ciudad de México, el 24 de noviembre del 2022, en un ejemplar original, en idioma castellano, que quedará bajo custodia del Depositario, el cual proporcionará a cada Parte copias debidamente autenticadas del presente Protocolo Modificador.

**POR LA**  
**REPÚBLICA DE CHILE**



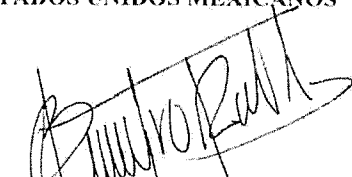
**José Miguel Ahumada Franco**  
Subsecretario de Relaciones  
Económicas Internacionales

**POR LA**  
**REPÚBLICA DE COLOMBIA**



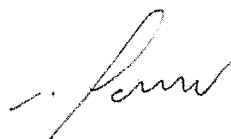
**Darío Germán Umaña Mendoza**  
Ministro de Comercio, Industria  
y Turismo

**POR LOS**  
**ESTADOS UNIDOS MEXICANOS**



**Raquel Buenrostro Sánchez**  
Secretaría de Economía

**POR LA**  
**REPÚBLICA DEL PERÚ**



**Miguel Julián Palomino de la Gala**  
Viceministro de Comercio Exterior





**EL SUSCRITO COORDINADOR  
DEL GRUPO INTERNO DE TRABAJO DE TRATADOS  
DE LA DIRECCIÓN DE ASUNTOS JURÍDICOS INTERNACIONALES  
DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES  
DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA**

**CERTIFICA:**

Que la reproducción que acompaña a la presente certificación es una copia auténtica y completa del texto original del «Tercer Protocolo Modificador del Protocolo Adicional al Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico» suscrito en el marco de la VIII Reunión de la Comisión de Libre Comercio del Protocolo Adicional al Acuerdo Marco de la Alianza del Pacífico, realizada el pasado 24 de noviembre de 2022 en Ciudad de México.

En constancia de lo anterior se suscribe en Bogotá, D.C., a los 13 (trece) días del mes de enero de dos mil veintitrés (2023).

**SERGIO ANDRÉS DÍAZ RODRÍGUEZ**  
Coordinador del Grupo Interno de Trabajo de Tratados



**CONFORME CON SU ORIGINAL**



A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the end.

**CLAUDIO TRONCOSO REPETTO**  
Director General de Asuntos Jurídicos

Santiago, 16 de octubre de 2023.



